

Cambridge International Examinations Cambridge International Advanced Level

FRENCH 9716/02

Paper 2 Reading and Writing SPECIMEN INSERT

For Examination from 2015

1 hour 45 minutes

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

This Insert contains the reading passages for use with the Question Paper.

You may annotate this Insert and use the blank spaces for planning. This Insert is **not** assessed by the Examiner.

LISEZ D'ABORD CES INSTRUCTIONS

Cet encart contient les textes à utiliser avec la feuille d'examen.

Il est permis d'annoter l'encart et d'utiliser les espaces vides pour faire un plan. Cet encart **n'est pas** corrigé par l'Examinateur.

Section 1

Lisez Texte 1 et répondez aux Questions 1, 2 et 3 sur la feuille d'examen.

Texte 1

L'école est finie : où est mon cahier de vacances ?

L'idée du cahier de vacances a été lancée en France dans les années 1930 par un éditeur qui était loin d'imaginer que plus de 2,5 millions d'exemplaires finiraient par être vendus chaque été. Il s'agit d'un livret d'activités scolaires que les enfants doivent remplir pendant une à deux heures chaque jour durant une partie de leurs vacances et qui permet une révision du programme de l'année précédente et la préparation de la classe suivante.

Les cahiers sont différents selon l'âge des enfants : ceux des plus petits contiennent toutes sortes d'activités sur des sujets variés visant à pratiquer le français et les mathématiques. Pour les classes secondaires, les cahiers deviennent spécialisés et proposent des révisions intensives sur un seul sujet, par exemple les sciences ou l'espagnol. Des professionnels de l'éducation créent de nouveaux cahiers chaque année et s'assurent que leurs exercices suivent exactement les programmes d'enseignement et comportent des activités amusantes qui seront sûres de plaire aux enfants.

A la suite d'une série d'études réalisées aux États-Unis sur le sujet de la perte de savoir des élèves durant la période de vacances, il a été constaté que pendant les deux mois de repos d'été un enfant peut perdre un à trois mois de ce qu'il a appris en classe. Par conséquent l'enfant qui travaille sur son cahier de vacances va continuer à utiliser sa mémoire en complétant des exercices similaires à ceux qu'il aura faits quelques mois auparavant. Il pourra aussi commencer sa nouvelle classe avec plus de confiance en lui puisqu'il aura réduit le risque d'avoir oublié ses tables de multiplication, ses terminaisons de verbes ou ses listes de vocabulaire anglais!

Dans certaines familles, les parents et parfois un grand frère ou une sœur aînée choisissent d'aider l'enfant avec des explications supplémentaires et même de corriger leur cahier, ce qui est rendu possible grâce à une liste de réponses fournie à l'achat du cahier. Ces moments ensemble peuvent rapprocher les familles et donnent aux parents une idée bien concrète du niveau atteint par leur fils ou fille. Les vacances d'été étant très longues, le cahier assure aussi une occupation structurée et bénéfique.

© UCLES 2015 9716/02/SI/15

5

10

15

20

25

Section 2

Maintenant lisez **Texte 2** et répondez aux **Questions 4 et 5** sur la feuille d'examen.

Texte 2

Les vacances pour se relaxer

Parents, profs, donnez-moi de vraies vacances : voilà ce que la plupart des écoliers et lycéens pensent quand arrive la fin de chaque année scolaire. Et pourtant, environ 60% d'entre eux vont devoir travailler sur leur cahier de vacances. Dans de nombreux cas, ils y sont forcés par leurs parents soucieux de leurs mauvaises notes ou par leurs profs qui ont imposé le remplissage d'un cahier de vacances. A cause de cette obligation, les enfants font leurs exercices le plus vite possible et sans concentration ou motivation et le cahier devient alors une perte de temps.

5

Dans de nombreux cas, le cahier de vacances est aussi une source supplémentaire de conflits entre parents et enfants à un moment où tout le monde devrait profiter des vacances pour se relaxer. D'après une étude de l'Institut de recherche sur l'éducation, les cahiers de vacances ne se montrent véritablement efficaces que s'ils sont complètement remplis, ce qui n'est le cas que pour un quart des enfants. De toute façon, la majorité des enseignants passent les deux premières semaines de chaque nouvelle année scolaire à réviser le programme de l'année précédente, alors pourquoi devrait-on le faire pendant ses vacances ?

10

Par ailleurs, les progrès ne sont pas garantis pour tous les enfants et les cahiers ont tendance à profiter davantage aux meilleurs élèves, puisque les activités proposées reposent sur des connaissances acquises en classe et les cahiers n'incluent que quelques pages d'explications assez limitées. Un enfant en situation d'échec scolaire risque alors de voir ses difficultés renforcées s'il ne comprend pas les exercices et cela entraînera une baisse de son estime personnelle qui n'est déjà pas haute.

15

Il est certain que la longueur des vacances d'été inquiète parents et profs qui veulent que les enfants continuent à utiliser leur cerveau durant ces deux mois. Cependant, il existe d'autres formes de révisions possibles et de développement de l'intelligence. On peut diriger les enfants vers la lecture, vers les recherches sur Internet, ou même vers les visites aux musées. Beaucoup de villes proposent aussi des ateliers intéressants où les enfants peuvent peindre ou bricoler. Tout ce programme est aussi efficace qu'une révision académique.

20

25

BLANK PAGE

Copyright Acknowledgements:

Texte 1 © Elise Descamps; Faut-il faire des devoirs de vacances? Ça m'intéresse; http://www.caminteresse.fr/; Issue 364, June 2011.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2015 9716/02/SI/15